

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

La ringraziamo per aver acquistato SENSAL BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER.

Questo dispositivo consente di applicare un velo spray sulla pelle e deve essere utilizzato insieme a SENSAL BIOIMIMESIS VEIL POTION (venduto separatamente).

Indice

Precauzioni di sicurezza	75
Nomi delle parti	78
Preparazione prima dell'uso di VEIL DIFFUSER	
Premere l'erogatore VEIL POTION	79
Inserire VEIL POTION	80
Inserire le batterie	80
Caratteristiche del prodotto e precauzioni per l'uso	81
Step cura della pelle	82
Modo d'uso	
Passaggio del liquido	83
Spruzzare	84
Attenzione	84
Se il prodotto si attacca alle ciglia	85
Dopo aver spruzzato	87
Se il velo non viene spruzzato perfettamente	88
Domande Frequenti	91
Guida alla risoluzione dei problemi	92
Prodotti venduti separatamente	94
Classificazioni e specifiche	94
Smaltimento di vecchi dispositivi	95
Garanzia	96

Nel presente manuale, "SENSAL BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER", "SENSAL BIOMIMESIS VEIL POTION" e "SENSAL BIOMIMESIS VEIL EFFECTOR" vengono rispettivamente indicati come "VEIL DIFFUSER", "VEIL POTION" e "VEIL EFFECTOR".

Precauzioni di sicurezza

(Assicurarsi di rispettare le seguenti precauzioni di sicurezza)

La tabella che segue riporta le voci relative alle istruzioni alle quali attenersi al fine di evitare lesioni personali o danni materiali.

- Il grado di lesioni o danni derivanti da un uso improprio viene classificato in basso.

 Pericolo	Indica un pericolo grave che potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.
 Avvertenza	Indica un pericolo potenziale che potrebbe provocare la morte o lesioni gravi.
 Attenzione	Indica un pericolo che potrebbe provocare lesioni o danni materiali lievi.

- I simboli in basso sono relativi alle istruzioni alle quali attenersi.

	Specifica procedura operativa da non eseguire.
	Specifica procedura operativa da eseguire per far funzionare il dispositivo in condizioni di sicurezza.

Pericolo

Per evitare problemi

-  **Non usare questo dispositivo in prossimità di apparecchi medici elettronici o dispositivi elettronici per terapia ad uso domiciliare**
- Dispositivi medici elettronici impiantati come pacemaker
- Dispositivi medici elettronici di supporto vitale come cuori o polmoni artificiali
- Dispositivi medici elettronici a contatto con il corpo come elettrocardiografi o flebo (rischio di malfunzionamento dei dispositivi medici elettronici o dei dispositivi elettronici per terapia ad uso domiciliare, nonché di incidenti e malattie)

Avvertenza

Il dispositivo può essere usato da bambini dagli 8 anni in poi e da persone con ridotta mobilità fisica, con disabilità sensoriali e intellettive o mancanza di esperienza e conoscenza, se supervisionate o istruite a utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e consapevole dei pericoli a esso connessi. È sconsigliato far giocare i bambini con il dispositivo.

La manutenzione e la pulizia del dispositivo non devono essere fatte da bambini senza supervisione.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Precauzioni di sicurezza

Precauzioni di sicurezza

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Precauzioni di sicurezza

⚠️ Avvertenza

Prevenzione di problemi fisici e dermatologici

- Se si sta seguendo una terapia medica, consultare il proprio medico prima dell'uso
- Interrompere immediatamente l'uso qualora si riscontrassero dolori o anomalie sulla pelle o sul corpo (rischio di incidenti o problemi fisici/cutanei)

Dispositivo e accessori

- Tenere lontano dalla portata dei bambini (rischio di incidenti o altri problemi)
- Non usare in prossimità di fiamme, ad esempio vicino a termoconvettori, ecc
- Non usare in prossimità di sostanze infiammabili quali benzina, diluente nitro o spray (rischio di incendio)
- In caso di malfunzionamento o guasto, interrompere immediatamente l'uso e scollegare l'alimentazione elettrica (rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni)
→ Richiedere subito un'ispezione o una riparazione presso il rivenditore

⚠️ Attenzione

Dispositivo principale

- Tenere lontano dalla portata dei bambini (rischio di incidenti o altri problemi)

Prevenzione di problemi fisici e dermatologici

- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte dei seguenti soggetti:
 - bambini o persone non in grado di esprimersi (rischio di incidenti o problemi di salute)
- Non spruzzare verso gli occhi o direttamente sugli occhi (rischio di problemi fisici)
- Non usare troppo in prossimità della pelle, non usare premendo sulla pelle
- Non usare puntando il dispositivo verso altre persone od oggetti
- Non toccare la punta dell'erogatore (rischio di dolori causati dall'elettricità statica)

76

⚠️ Attenzione

Batteria

- Non esporre la batteria a fiamme, non sottoporre a cortocircuito né smontare (rischio di ustioni o altre lesioni)
- Rispettare sempre le precauzioni indicate sulla batteria
- Controllare l'orientamento dei poli e inserire la batteria correttamente
- Non usare batterie nuove e vecchie, o di tipo diverso, insieme
- Rimuovere subito le batterie esaurite
- Se il dispositivo non viene usato per molto tempo, rimuovere le batterie
- Usare le batterie entro la data di scadenza raccomandata (rischio di lesioni o danni alle aree circostanti dovuti a esplosione, perdite di liquidi o calore generato dalle batterie)

Prestare attenzione anche alle indicazioni seguenti

- Non far cadere, non colpire (rischio di lesioni)
- Usare unicamente "SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION"
- Non riutilizzare il contenitore vuoto di VEIL POTION
- Non inserire oggetti diversi da VEIL POTION all'interno del dispositivo (rischio di incidenti o altri problemi)

- Non usare su zone che presentano lesioni, gonfiori, eczemi o altri problemi.
- Fare attenzione a qualunque anomalia osservata sulla pelle durante l'uso. Interrompere immediatamente l'uso e consultare un dermatologo se la pelle manifesta una reazione allergica o se presenta rossore, gonfiore, prurito, irritazione, perdita di colore (macchie bianche, ecc.), punti neri, o se qualcuna di queste anomalie compare dopo l'esposizione al sole. La prosecuzione dell'uso potrebbe implicare un peggioramento dei sintomi.
- Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, o se si rileva una qualunque anomalia, sciacquare immediatamente. Se i sintomi persistono consultare un oftalmologo.
- Evitare di inalare il prodotto.
- Evitare il contatto con gli indumenti.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

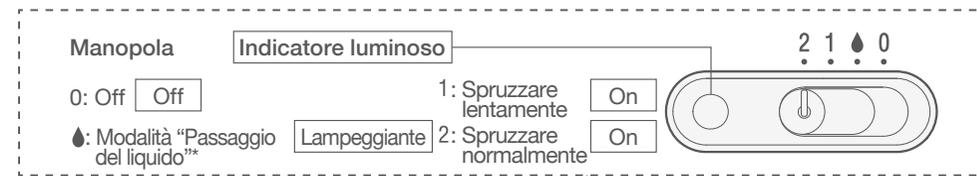
日本語

Precauzioni di sicurezza

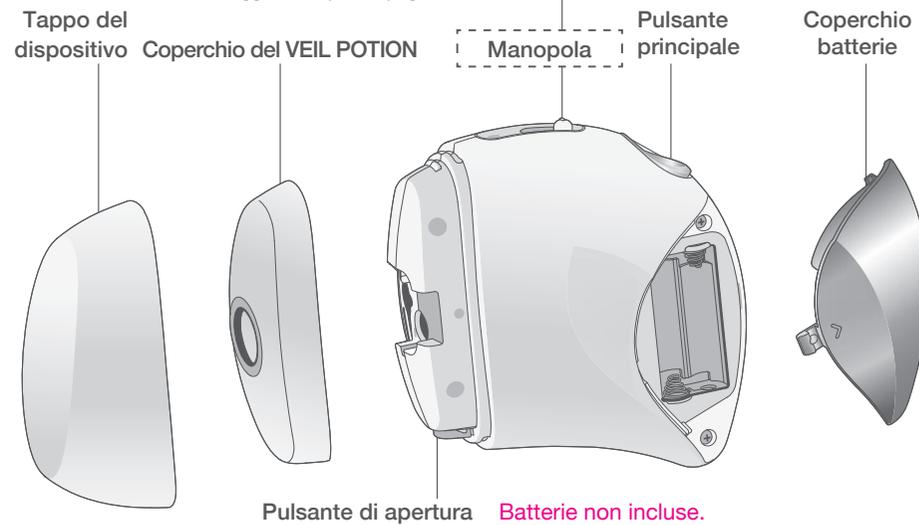
77

Nomi delle parti

SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER (Dispositivo principale)

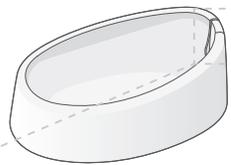


*Consultare la sezione "Passaggio del liquido", pag. 83



Batterie non incluse.
Acquistare separatamente.

Supporto (accessorio)

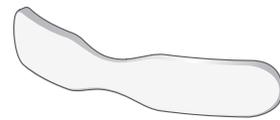


Bastoncino dell'erogatore* (accessorio)



*Il bastoncino dell'erogatore è fissato nel supporto.

Mascherina di protezione per gli occhi (accessorio)



SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (venduto separatamente)



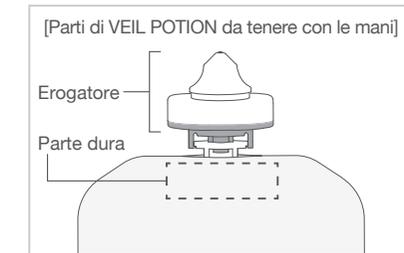
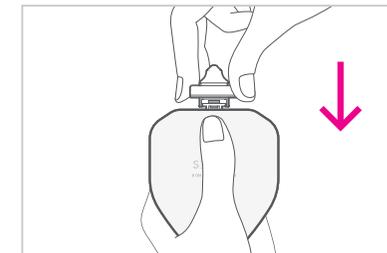
Preparazione prima dell'uso di VEIL DIFFUSER

Questo dispositivo consente di applicare un velo spray sulla pelle e deve essere utilizzato dopo aver inserito SENSAI BIOIMIMESIS VEIL POTION (venduto separatamente).

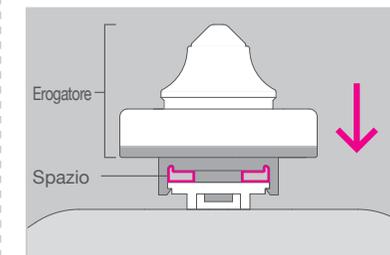
1 Premere l'erogatore VEIL POTION

Preparare VEIL POTION come segue prima di inserirlo nel dispositivo.

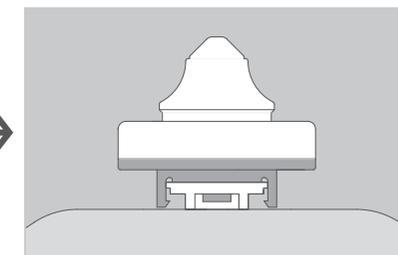
Tenere l'erogatore e la parte superiore dura del sacchettino, e premere forte verso il basso per effettuare l'inserimento.



- Premere verso il basso finché non vi sarà più alcuno spazio tra la parte grigia e quella bianca.



Premere l'erogatore verso il basso



Spazio non più visibile

- L'erogazione non avverrà in assenza di pressione sull'erogatore.
- Dopo aver premuto l'erogatore, inserire VEIL POTION nel VEIL DIFFUSER e chiudere il coperchio del dispositivo principale per riporlo.
- Non rimuovere l'erogatore.



- L'erogatore presenta parti appuntite. Prestare attenzione a non ferirsi le dita.

[Nota]

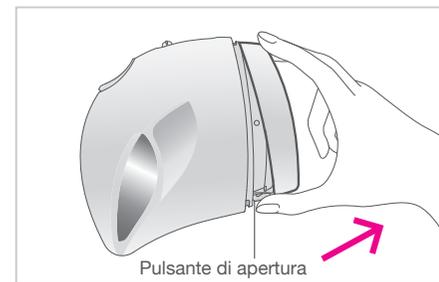
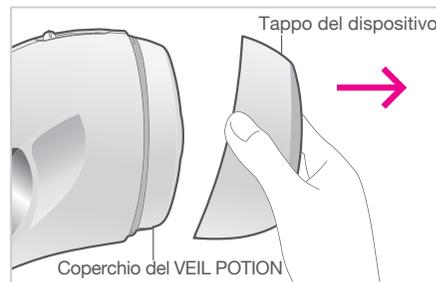
- Dopo aver premuto l'erogatore VEIL POTION, utilizzare in tempi brevi l'intero contenuto (entro circa tre mesi). Se conservato troppo a lungo, il liquido potrebbe seccarsi e indurirsi bloccando l'erogazione.
- Per evitare tale problema, utilizzare ogni VEIL POTION almeno una volta al mese dopo aver premuto l'erogatore, oppure consentire il passaggio del liquido attraverso la punta dell'erogatore. *Consultare la sezione "Passaggio del liquido", pag. 83

Preparazione prima dell'uso di VEIL DIFFUSER (continua)

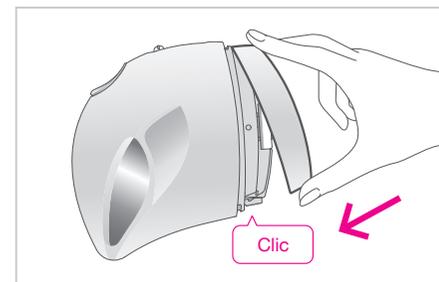
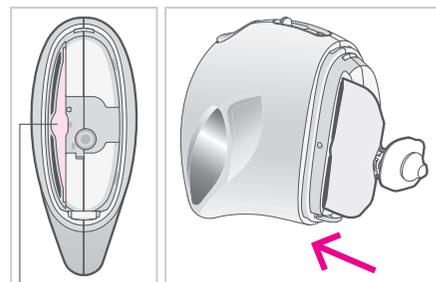
Caratteristiche del prodotto e precauzioni per l'uso

2 Inserire VEIL POTION

1. Assicurarsi che la manopola sia posizionata su 0 (OFF)
2. Premere su entrambi i lati del coperchio per rimuoverlo dal dispositivo
3. Quindi, rimuovere il coperchio del VEIL POTION premendo il pulsante di apertura

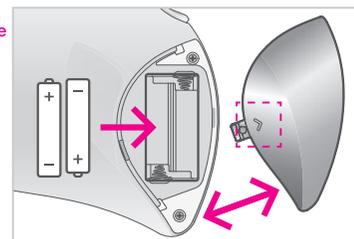


4. Inserire VEIL POTION nell'apertura apposita del dispositivo come mostra l'immagine
5. Chiudere il coperchio del VEIL POTION fino a che non emette un clic



3 Inserire le batterie •Le batterie sono vendute separatamente

1. Assicurarsi che la manopola sia posizionata su 0 (OFF)
2. Rimuovere il coperchio della batteria
3. Controllare i poli +/- e inserire le batterie iniziando dal polo negativo
4. Riposizionare il coperchio della batteria



- Utilizzare due batterie alcaline AAA (LR03)

• Assicurarsi che non vi siano depositi sui poli +/- delle batterie. • Utilizzare esclusivamente batterie alcaline AAA. L'uso di batterie diverse da quelle raccomandate potrebbe determinare un cambiamento di potenza o del numero di volte in cui il dispositivo può essere utilizzato. • Si raccomanda l'uso di batterie Panasonic. • Non usare batterie ricaricabili. • Quando è il momento di sostituirle, sostituire entrambe le batterie. • Non sostituire le batterie con le mani bagnate. • Non ricaricare batterie non ricaricabili. • Quando si usa il dispositivo, non usare batterie nuove e vecchie insieme. Non usare batterie di tipo diverso. • Rimuovere le batterie esaurite e smaltirle in modo sicuro. • Se il dispositivo non viene usato per molto tempo, rimuovere le batterie. • Non sottoporre i terminali di alimentazione a cortocircuito.

Meccanismo del dispositivo: usa la differenza di potenziale tra cariche elettriche di segno opposto per spruzzare un singolo filo che si trasforma in un velo a contatto con la pelle.

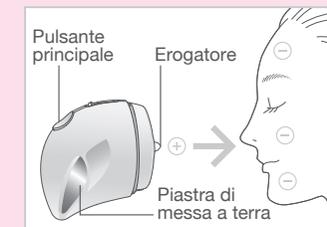
Quando si tocca il pulsante principale e la piastra di messa a terra, il corpo (viso compreso) si carica negativamente. Il velo ha carica positiva, perciò è attratto dal viso, aderendo perfettamente alla pelle.

[Nota]

- Le parti superiori del viso, come le ciglia e il naso, tendono ad attrarre il filo spruzzato. Si prega di prestare particolare attenzione al fine di evitare le aree del naso e degli occhi.

[Precauzioni]

- Continuare a toccare il pulsante principale e la piastra di messa a terra quando si usa il dispositivo.
- L'erogatore si carica positivamente durante il funzionamento del dispositivo e continua a mantenere una certa carica elettrica subito dopo. Non toccare (se si tocca l'erogatore, l'elettricità statica accumulata verrà scaricata sul corpo provocando una fastidiosa scossa elettrica).



Quando spruzzato, il liquido si trasforma in una sostanza filamentosa: così, VEIL POTION aderisce sulla pelle come un velo perfetto. Proprio per questa caratteristica, il liquido tende a seccarsi e indurirsi nel tempo.

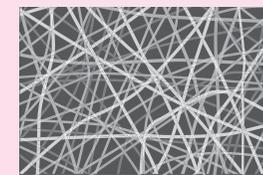


Immagine allargata del velo



VEIL POTION

Per evitare tale problema...

- Dopo aver premuto l'erogatore VEIL POTION, utilizzare in tempi brevi l'intero contenuto (entro circa tre mesi).
- Dopo l'uso, pulire l'erogatore e chiudere il coperchio del dispositivo.
- Posizionare sull'apposito supporto per riporlo. Se il dispositivo non è posizionato in verticale, il liquido potrebbe seccarsi sulla punta dell'erogatore e indurirsi bloccando l'erogazione.
- Se il dispositivo non viene usato per molto tempo, si raccomanda di far fuoriuscire il liquido attraverso la punta dell'erogatore almeno una volta al mese (passaggio del liquido). *Consultare la sezione "Passaggio del liquido", pag. 83

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Preparazione prima dell'uso di VEIL DIFFUSER

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Caratteristiche del prodotto e precauzioni per l'uso

Step cura della pelle

Da usare come ultimo step della routine di bellezza serale

Lavare il viso



Trattamento regolare

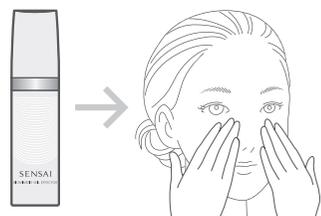
Lozione
Siero/Essenza
Emulsione
Crema, ecc.



Applicare VEIL EFFECTOR (venduto separatamente)

Prelevare una quantità adeguata di VEIL EFFECTOR (2-3 pressioni) sul palmo della mano e applicare sul viso.

- Il dispositivo scivola se sulle mani sono presenti residui di VEIL EFFECTOR. Prima dell'uso, rimuovere ogni residuo di VEIL EFFECTOR.



Passaggio del liquido



Applicare il velo

VEIL DIFFUSER/VEIL POTION (venduti separatamente)

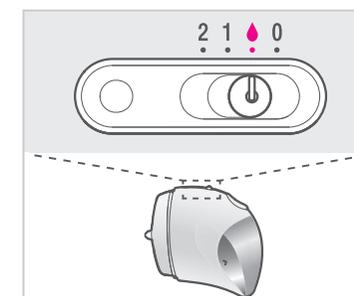


Coricarsi con il velo

Passaggio del liquido

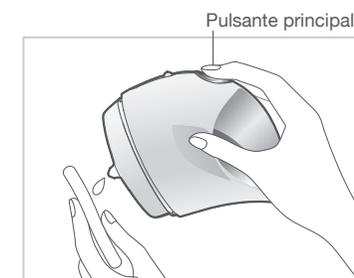
- L'azione "Passaggio del liquido" serve a far fuoriuscire delle gocce di liquido attraverso la punta dell'erogatore prima di spruzzare.
- Questa operazione va effettuata prima di ogni utilizzo di VEIL DIFFUSER. (In tal modo, si eviterà che il liquido si indurisca nella punta dell'erogatore.)

1 Impostare la manopola sull'icona a forma di goccia (💧)



2 Premere il pulsante principale e far fuoriuscire 1-2 gocce dall'erogatore (Asciugare con un fazzolettino)

- Quando si usa una nuova confezione di VEIL POTION, l'erogazione del liquido potrebbe richiedere un minuto circa.



Condizioni ambientali

Usare il dispositivo in ambienti in cui il livello di umidità è basso, come il soggiorno o la camera da letto.

- In luoghi in cui l'umidità è elevata, come in prossimità del bagno, il velo potrebbe non formarsi perfettamente.

Ambiente consigliato

Temperatura: 15-35 °C
Umidità: 25-75 %



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Step cura della pelle

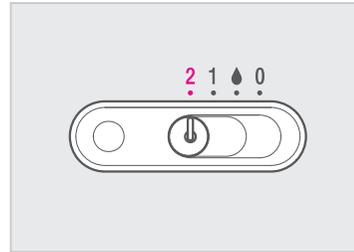
Modo d'uso

Spruzzare

1 Selezionare la modalità

Impostare la manopola su 2 (spruzzare normalmente).

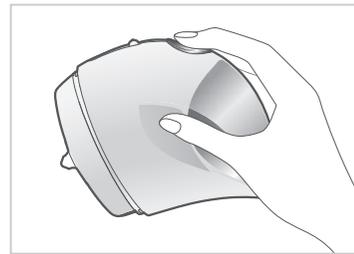
- Non mettere in funzione con le mani bagnate.



2 Premere il pulsante principale e spruzzare

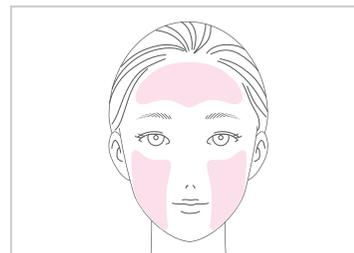
Tenere il dispositivo come mostra l'immagine.

- Raccogliere i capelli e appuntarli con delle mollette per evitare che il velo vi si attacchi.



Dove utilizzare VEIL DIFFUSER

- **Sulle guance e sulla fronte.**



Attenzione

- **Evitare di applicare sulla zona perioculare.** Se il dispositivo è utilizzato troppo vicino alla zona perioculare, il prodotto potrebbe attaccarsi alle ciglia o penetrare negli occhi.
- Se il prodotto si attacca alle ciglia, stringere le ciglia tra i polpastrelli e rimuovere delicatamente.
- In caso di contatto con gli occhi, non strofinare per rimuovere. Sciacquare immediatamente.
- Se i sintomi persistono consultare un oftalmologo.
- Evitare di spruzzare intorno al naso. Il velo infatti potrebbe staccarsi per azione delle aree superiori del viso, come le ciglia e il naso, non aderendo quindi perfettamente alla pelle (Consultare la sezione "Meccanismo del dispositivo", pag. 81).



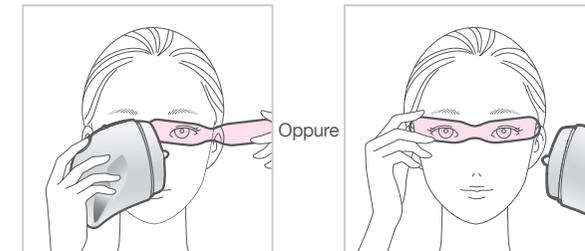
Per evitare che il prodotto si attacchi alle ciglia o entri a contatto con gli occhi, utilizzare l'apposita mascherina di protezione.

3 Rimuovere la mascherina dalla custodia e tenerla sugli occhi

- Tenere il più vicino possibile alle ciglia.
- Se si indossano occhiali, toglierli prima di utilizzare la mascherina.
- La mascherina scivola se sulle mani sono presenti residui di VEIL EFFECTOR. Prima dell'uso, rimuovere ogni residuo di VEIL EFFECTOR.



- Quando si spruzza sulla guancia opposta alla mano con cui si tiene il dispositivo, far scivolare leggermente la mascherina oppure cambiare mano per tenere il dispositivo.



Se il prodotto viene spruzzato sulle ciglia

Se il prodotto viene spruzzato sulle ciglia, stringere le ciglia tra il pollice e l'indice e rimuovere delicatamente.

- Per facilitare la rimozione del prodotto, inumidire le ciglia con un bastoncino di cotone imbevuto d'acqua e strofinare delicatamente.



ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Modo d'uso

Modo d'uso

4 Spruzzare il velo sulle guance

Tenere a **circa 8 cm di distanza dal viso (l'equivalente di una mano chiusa)**, quindi premere il pulsante principale per spruzzare.



Spruzzare lentamente dalla parte esterna a quella interna, con movimenti a zig zag.

• **Spruzzare lentamente** fino a quando le parti interessate non saranno ricoperte da uno strato bianco (**Circa 30 secondi** per ciascuna guancia).

- **Non applicare su altre persone. L'uso è strettamente personale.**
- Quando è in uso, il dispositivo emette un suono. Non si tratta di un'anomalia.
- Il dispositivo si arresta se usato troppo vicino alla pelle. È possibile riavviarlo premendo nuovamente il pulsante principale.



5 Spruzzare il velo sulla fronte

Spruzzare su tutta la fronte da sinistra verso destra (**Circa 30 secondi** per tutta la fronte).



6 Massaggiare con il palmo delle mani

- Lo spruzzo può anche non essere uniforme. È normale.
- Mano a mano che il velo si fonde con la pelle, diventa trasparente.
- Per un maggior effetto sbiancante, aggiungere un altro po' di VEIL EFFECTOR con le dita.

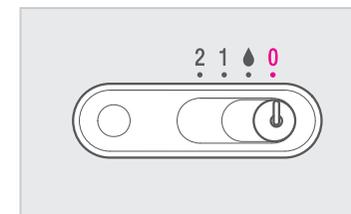


• **Coricarsi con il velo**

Dopo aver spruzzato

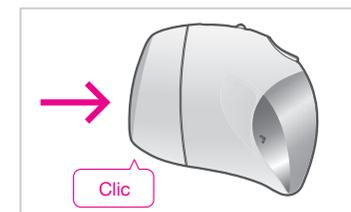
1 Impostare la manopola su 0 (OFF)

- Pulire la punta dell'erogatore con un fazzolettino (Se non si procede alla pulizia, eventuali residui presenti sulla punta dell'erogatore potrebbero indurirsi e così bloccare il passaggio del liquido, impedendo che il velo sia spruzzato uniformemente).



2 Chiudere il coperchio del dispositivo

- Assicurarsi che si chiuda con un clic (Se il coperchio non è chiuso, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla punta dell'erogatore e indurirsi, bloccando l'erogazione).
- Pulire VEIL DIFFUSER con un fazzolettino o un panno pulito.

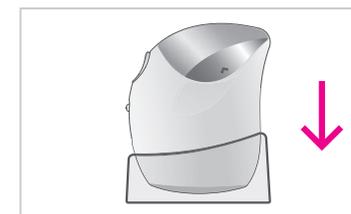


* Se il coperchio non è posizionato correttamente non si sentirà il clic di chiusura.

- Non lavare il dispositivo con acqua.
- Non usare alcol, solvente per unghie o detergenti (sapone o simili) sul dispositivo.
- Non inserire la mano nell'apertura VEIL POTION.

3 Posizionare il dispositivo sull'apposito supporto per riporlo

- Se il dispositivo non è posizionato in verticale, il liquido potrebbe seccarsi sulla punta dell'erogatore e indurirsi bloccando l'erogazione.



4 Rimuovere immediatamente residui di prodotto e altre impurità dalla mascherina di protezione

La mattina seguente

1 Rimuovere il velo trasparente

- In caso di difficoltà, aiutarsi con un batuffolo di cotone imbevuto di lozione.
- È possibile adottare questa soluzione anche quando il velo non viene spruzzato perfettamente.



- Non gettare il velo rimosso nello scarico.

2 Lavare il viso e procedere con la normale routine di bellezza

Se il velo non viene spruzzato perfettamente

1 Controllare le batterie

1. Verificare che l'indicatore luminoso si accenda

- Impostare la manopola su 2, quindi premere il pulsante principale per verificare che l'indicatore luminoso si accenda. Se non si accende, sostituire le batterie (Consultare la sezione "Inserire le batterie", pag. 80).

2. Verificare che il prodotto venga spruzzato

- Impostare la manopola su 2 quindi premere il pulsante principale per verificare che il prodotto venga spruzzato.

Se anche dopo la sostituzione delle batterie il prodotto non viene spruzzato, eseguire le seguenti operazioni.

2 Passaggio del liquido

*Consultare la sezione "Passaggio del liquido", pag. 83

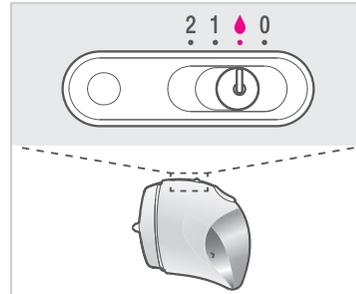
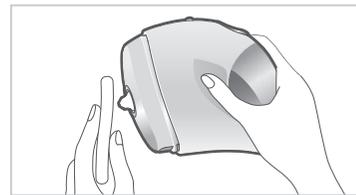
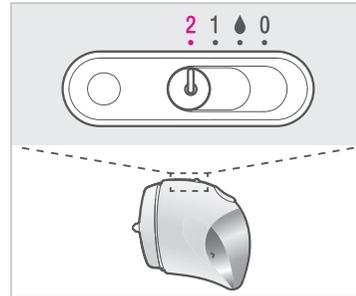
1. Pulire la punta dell'erogatore

- Pulire la punta dell'erogatore con un fazzolettino.

2. Consentire il passaggio del liquido per verificare che questo fuoriesca

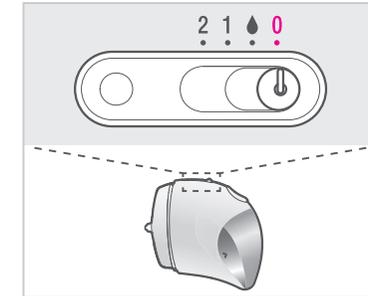
- Impostare la manopola sull'icona a forma di goccia (●) quindi premere il pulsante principale per circa un minuto per verificare che il liquido fuoriesca.
- Se il liquido fuoriesce, impostare la manopola su 2 quindi premere il pulsante principale per verificare che il prodotto venga spruzzato.

Se il liquido non fuoriesce dopo aver provato con l'operazione "Passaggio del liquido", oppure se il prodotto viene spruzzato con difficoltà, seguire le istruzioni "Uso del bastoncino dell'erogatore" a pag. 89.

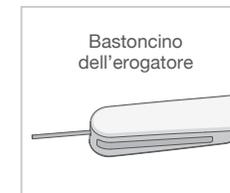


3 Uso del bastoncino dell'erogatore

1. Impostare la manopola su 0 (OFF).



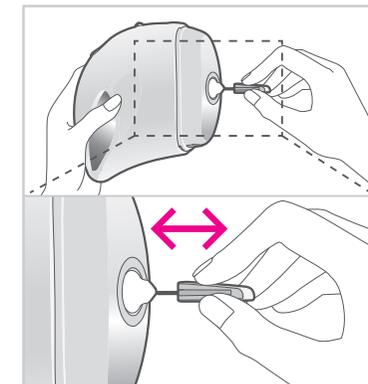
2. Afferrare il bastoncino dell'erogatore fissato nel supporto e farlo scorrere verso l'alto per rimuoverlo.



3. Pulire il foro dell'erogatore servendosi del bastoncino.

Inserire il bastoncino all'interno della punta ed estrarlo, ripetendo l'operazione per 3/4 volte.

- Usare esclusivamente l'apposito bastoncino per sbloccare l'erogatore. Non inserire aghi o altri oggetti nel foro. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo.
- Usare un fazzolettino per rimuovere residui di liquido indurito o altre impurità dal bastoncino dell'erogatore.



4. Consentire il passaggio del liquido e verificare che il prodotto venga spruzzato.

Se il problema persiste, consultare la sezione "Guida alla risoluzione dei problemi", pag 92-93.

Domande Frequenti

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Domanda	Risposta
Il velo viene spruzzato sulla pelle in forma liquida. Cosa posso fare?	<ul style="list-style-type: none"> • Spruzzare a una distanza di 8 cm circa (l'equivalente di una mano chiusa) dal viso. • Usare il dispositivo nell'ambiente consigliato, a una temperatura compresa fra i 15-35 °C e una percentuale di umidità fra il 25-75 %.
Durante l'uso ho percepito dell'elettricità statica. Il dispositivo è sicuro?	<ul style="list-style-type: none"> • L'elettricità statica percepita è legata al modo stesso in cui il dispositivo è progettato. È lo stesso tipo di elettricità statica alla quale siamo sottoposti nella vita di tutti i giorni: non rappresenta un rischio per la sicurezza.
Il dispositivo può essere riposto per un lungo periodo di tempo con VEIL POTION al suo interno?	<ul style="list-style-type: none"> • Dopo aver premuto l'erogatore VEIL POTION, utilizzare in tempi brevi l'intero contenuto (entro circa tre mesi). Se conservato troppo a lungo, VEIL POTION potrebbe seccarsi e indurirsi bloccando l'erogazione. • Dopo l'apertura, si raccomanda di utilizzare VEIL POTION o di consentire il passaggio del liquido attraverso la punta dell'erogatore almeno una volta al mese. • Per riporre il dispositivo, posizionarlo in verticale sull'apposito supporto.
È possibile spruzzare il velo sul viso o sulle mani di un'altra persona?	<ul style="list-style-type: none"> • Non usare il dispositivo per spruzzare il velo su un'altra persona. L'uso è strettamente personale.
Se voglio usare una maschera per il viso, quando devo farlo?	<ul style="list-style-type: none"> • Quando si applica una maschera per il viso, usarla in qualunque step precedente a "VEIL EFFECTOR".
L'acqua, il liquido, altra sostanza o corpi estranei sono entrati accidentalmente all'interno del dispositivo, nel punto in cui inserisco il refill. Cosa devo fare?	<ul style="list-style-type: none"> • Richiedere un'ispezione o una riparazione presso il rivenditore.

Domande Frequenti

Guida alla risoluzione dei problemi

Si prega di leggere quanto segue ed effettuare le operazioni adeguate.

Problema	Possibili cause	Operazioni da effettuare
Il dispositivo non funziona (L'indicatore luminoso non si accende)	• Il coperchio del VEIL POTION non è chiuso correttamente.	• Richiudere il coperchio del VEIL POTION e assicurarsi di sentire un clic.
	• VEIL POTION non è inserito correttamente.	• Rimuovere VEIL POTION e reinserirlo.
	• Batterie esaurite o scariche.	• Sostituire con nuove batterie.
	• Batterie non inserite correttamente.	• Controllare i poli +/- e reinserire le batterie.
Il liquido non fuoriesce con l'operazione "Passaggio del liquido".	• Pressione insufficiente sull'erogatore VEIL POTION.	• Fare riferimento alla sezione "Preparazione prima dell'uso di VEIL DIFFUSER" (pag. 79). Rimuovere VEIL POTION, premere di nuovo l'erogatore e reinserire.
	• VEIL POTION non è inserito correttamente.	• Rimuovere VEIL POTION e reinserirlo.
	• Il liquido indurito si è attaccato all'interno dell'erogatore VEIL POTION (dopo il mancato utilizzo del dispositivo per pochi giorni).	• Usare l'apposito bastoncino per pulire la punta dell'erogatore e rimuovere così eventuali residui induriti. (Consultare la sezione "Uso del bastoncino dell'erogatore", pag. 89) Se dopo aver effettuato le operazioni sopra elencate il liquido continua a non fuoriuscire, sostituire con un nuovo VEIL POTION. Assicurarsi che il coperchio di VEIL DIFFUSER sia chiuso quando il dispositivo non è in uso. Utilizzare in tempi brevi l'intero contenuto di VEIL POTION.
	• Il contenitore di VEIL POTION è vuoto.	• Sostituire con un nuovo VEIL POTION.
	• Batterie esaurite o scariche.	• Sostituire con nuove batterie.
	• Batterie non inserite correttamente.	• Controllare i poli +/- e reinserire le batterie.
Il liquido fuoriesce, ma il velo non viene spruzzato.	• La quantità residua di VEIL POTION non è sufficiente.	• Sostituire con un nuovo VEIL POTION.
	• Batterie esaurite o scariche.	• Sostituire con nuove batterie.
	• Condensa dovuta alla differenza di temperatura.	• Posizionare il dispositivo in un ambiente caldo per un'ora o più, quindi pulire l'erogatore e il dispositivo servendosi di un fazzolettino o un panno asciutto e pulito.
	• Il dispositivo si spegne perché usato troppo vicino alla pelle.	• Riavviarlo premendo nuovamente il pulsante principale. Spruzzare a una distanza di 8 cm circa (l'equivalente di una mano chiusa) dal viso.

Problema	Possibili cause	Operazioni da effettuare
Il volume del prodotto spruzzato diminuisce.	• La quantità residua di VEIL POTION non è sufficiente.	• Ripetere l'azione "Passaggio del liquido" e controllare se il liquido fuoriesce dalla punta dell'erogatore.
	• Il liquido si è indurito nella punta dell'erogatore.	• Pulire la punta dell'erogatore servendosi di un fazzolettino o un panno asciutto e pulito.
	• Il dispositivo non è usato da molto tempo.	• Far fuoriuscire più gocce di liquido, quindi utilizzare in tempi brevi.
	• Il coperchio del dispositivo non è stato chiuso correttamente.	• Far fuoriuscire più gocce di liquido, quindi richiudere il coperchio del dispositivo assicurandosi di sentire un clic. Sostituire con un nuovo VEIL POTION.
Il dispositivo non spruzza in modo dritto.	• La quantità residua di VEIL POTION non è sufficiente.	• Sostituire con un nuovo VEIL POTION.
	• Il liquido si è indurito nella punta dell'erogatore.	• Sostituire con nuove batterie.
	• Il dispositivo non è usato da pochi giorni.	• Ripetere l'azione "Passaggio del liquido" e controllare se il liquido fuoriesce dalla punta dell'erogatore.
	• Il coperchio del dispositivo non è stato chiuso correttamente.	• Pulire la punta dell'erogatore servendosi di un fazzolettino o un panno asciutto e pulito.
Il velo si distribuisce a chiazze e/o presenta la consistenza del cotone.	• Il dispositivo è troppo vicino al viso, il movimento della mano è insufficiente.	• Far fuoriuscire più gocce di liquido, quindi utilizzare in tempi brevi.
	• VEIL POTION non è inserito correttamente.	• Far fuoriuscire più gocce di liquido, quindi richiudere il coperchio del dispositivo assicurandosi di sentire un clic.
	• Livello di umidità elevato.	• Consultare la sezione "Modalità d'uso", pag. 83-87.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Guida alla risoluzione dei problemi

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

Guida alla risoluzione dei problemi

Prodotti venduti separatamente

SENSAI BIOMIMESIS VEIL POTION (9 mL)



SENSAI BIOMIMESIS VEIL EFFECTOR (40 mL)



Classificazioni e specifiche

Metodo di alimentazione	Usare batterie a secco
Tipo di batterie	Due batterie alcaline AAA (LR03) (vendute separatamente)
Peso	Circa 230 g (incluso il coperchio, esclusi il sopporto e le batterie)

Smaltimento di vecchi dispositivi



Solamente per l'Unione Europea e paesi con sistemi di riciclaggio. Il presente simbolo su prodotti, confezioni e/o documenti annessi vuole indicare che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Per una corretta gestione, recupero e riciclo di vecchi prodotti, si prega di smaltirli presso gli adeguati punti di raccolta secondo la legislazione vigente nel paese di interesse.

Eliminando questi oggetti in modo corretto, contribuirai a preservare risorse importanti e a prevenire qualsiasi potenziale effetto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

Per maggiori informazioni sul riciclo e la raccolta, ti consigliamo di contattare direttamente le autorità locali.

Potranno essere applicate sanzioni in caso di smaltimento incorretto, conformemente alla legislazione vigente nel paese di interesse.

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

简体中文

日本語

GARANZIA SENSAI BIOMIMESIS VEIL DIFFUSER

Grazie per aver acquistato questo prodotto, coperto da garanzia.

Durante il periodo di garanzia, si procederà alla riparazione o alla sostituzione gratuita delle parti difettose. Nel caso in cui fosse necessario, il prodotto verrà sostituito per intero.

La garanzia legale non si applica nel caso di conseguenze derivanti dalla normale usura e del naturale invecchiamento, di danni intenzionali o risultanti da negligenza, condizioni di conservazione o uso non idonee, incidenti ed eventuali modifiche, riparazioni o sostituzioni delle parti effettuate dall'acquirente o da personale non autorizzato.

Nell'improbabile eventualità che si possano riscontrare dei problemi di malfunzionamento del prodotto, si prega di consultare la sezione "Guida alla risoluzione dei problemi" sul manuale di istruzioni. Se dopo aver consultato il manuale di istruzioni si ritiene che il prodotto sia difettoso, si prega di recarsi presso il rivenditore dove si è acquistato il prodotto, portando con sé la presente garanzia e la ricevuta di acquisto.

Precauzioni: Si prega di conservare la ricevuta di acquisto.

MODELLO	EH-ZKF02
PERIODO DI GARANZIA	1 anno a partire dalla data di acquisto. (Tranne accessori e prodotti venduti separatamente).
DATA DI ACQUISTO	
RIVENDITORE	Nome/Indirizzo/Tel.:

SENSAI COSMETICS INC.
121 Avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris
www.sensai-cosmetics.com